

AMTLICHE KUNDMACHUNG

Ergebnis der Volksabstimmung vom 28./30. Oktober 2011 über das Referendumsbegehren zum Finanzbeschluss vom 28. Juni 2011 betreffend die Genehmigung eines Verpflichtungskredites für den Neubau des Liechtensteinischen Landesspitals am bestehenden Standort in Vaduz

Die Regierung hat aufgrund der eingegangenen Abstimmungsprotokolle das Ergebnis der Volksabstimmung vom 28./30. Oktober 2011 über das Referendumsbegehren zum Finanzbeschluss vom 28. Juni 2011 betreffend die Genehmigung eines Verpflichtungskredites für den Neubau des Liechtensteinischen Landesspitals am bestehenden Standort in Vaduz geprüft und macht dasselbe hiermit öffentlich bekannt:

Gemeinde	Zahl der Stimmberechtigten	Zahl der abgegebenen Stimmkarten	Zahl der nicht eingelegten Stimmkuverts	Zahl der abgegebenen Stimmen	Zahl der ungültigen Stimmen	Zahl der leeren Stimmen	Zahl der gültigen Stimmen
Vaduz	2578	1796	0	1796	54	1	1741
Balzers	2545	1734	0	1734	69	1	1664
Planken	247	203	0	203	5	0	198
Schaan	2872	2057	0	2057	85	2	1970
Triesen	2452	1646	0	1646	46	4	1596
Triesenberg	1672	1117	0	1117	54	2	1061
Total Oberland	12366	8553	0	8553	313	10	8230
Eschen	2143	1546	0	1546	58	3	1485
Gamprin	854	636	1	635	21	0	614
Mauren	1890	1374	0	1374	58	2	1314
Ruggell	1125	862	0	862	16	3	843
Schellenberg	563	436	0	436	11	1	424
Total Unterland	6575	4854	1	4853	164	9	4680
Total	18941	13407	1	13406	477	19	12910

Briefliche Stimmabgaben in den Gemeinden

Gemeinde	Zahl der brieflich abgegebenen Stimmkarten	Davon ungültig	Davon gültig	Zahl der abgegebenen Stimmkarten (Total)	Anteil brieflicher Stimmabgaben
Vaduz	1698	46	1652	1796	94.54 %
Balzers	1631	48	1583	1734	94.06 %
Planken	190	4	186	203	93.60 %
Schaan	1923	67	1856	2057	93.49 %
Triesen	1553	39	1514	1646	94.35 %
Triesenberg	1045	46	999	1117	93.55 %
Total Oberland	8040	250	7790	8553	94.00 %
Eschen	1470	46	1424	1546	95.08 %
Gamprin	595	17	578	636	93.55 %
Mauren	1286	47	1239	1374	93.59 %
Ruggell	824	12	812	862	95.59 %
Schellenberg	388	6	382	436	88.99 %
Total Unterland	4563	128	4435	4854	94.00 %
Total	12603	378	12225	13407	94.00 %

Ermittlung des Abstimmungsergebnisses					
Gemeinde	Zahl der gültigen Stimmen	Ja		Nein	
Vaduz	1741	868	49.86 %	873	50.14 %
Balzers	1664	720	43.27 %	944	56.73 %
Planken	198	63	31.82 %	135	68.18 %
Schaan	1970	656	33.30 %	1314	66.70 %
Triesen	1596	709	44.42 %	887	55.58 %
Triesenberg	1061	491	46.28 %	570	53.72 %
Total Oberland	8230	3507	42.61 %	4723	57.39 %
Eschen	1485	619	41.68 %	866	58.31 %
Gamprin	614	239	38.92 %	375	61.07 %
Mauren	1314	487	37.06 %	827	62.93 %
Ruggell	843	337	39.97 %	506	60.02 %
Schellenberg	424	222	52.35 %	202	47.64 %
Total Unterland	4680	1904	40.68 %	2776	59.31 %
Total	12910	5411	41.91 %	7499	58.09 %

Hiermit ist der Finanzbeschluss vom 28. Juni 2011 über die Genehmigung eines Verpflichtungskredites für den Neubau des Liechtensteinischen Landesspitals am bestehenden Standort in Vaduz von bei der Volksabstimmung von der absoluten Mehrheit der gültig Stimmenden des ganzen Landes verworfen worden.

Die Stimmbeteiligung betrug: 70.78 %

Vaduz, 05. November 2011

RA 2011/2667-1013

Regierung des Fürstentums Liechtenstein

gez. Dr. Klaus Tschütscher

Regierungschef